

TITAN®



24 mois
Garantie
constructeur

TTB350VAC

Instructions originales

87546-14

Aspirateur eau et poussière 16L 1300W

TITAN®

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit **TITAN**., il vous donnera pleine satisfaction dans vos travaux de bricolage.

Cet appareil est un produit facile à utiliser, il est fourni avec des accessoires.

Cet appareil moderne répond à des normes strictes de qualité et de sécurité.

Pour utiliser convenablement cet outil, vous devez impérativement lire cette notice. Elle vous apportera des informations essentielles sur les fonctions de l'appareil et les règles à suivre pour son entretien.

Veillez conserver ce manuel afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

GARANTIE

Ce produit bénéficie d'une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat.

La garantie couvre les pannes et dysfonctionnements de l'appareil dans le cadre d'une utilisation conforme à la destination du produit et aux informations du manuel d'utilisation.

Pour être pris en charge au titre de la garantie, la preuve d'achat est obligatoire (ticket de caisse ou facture) et le produit doit être complet avec l'ensemble de ses accessoires.

La clause de garantie ne couvre pas des détériorations provenant d'une usure normale, d'un manque d'entretien, d'une négligence, d'un montage défectueux, ou d'une utilisation inappropriée (chocs, non respect des préconisations d'alimentation électrique, stockage, conditions d'utilisation...).

Sont également exclues de la garantie les conséquences néfastes dues à l'emploi d'accessoires ou de pièces de rechange non d'origine, au démontage ou à la modification de l'appareil.

Relations avec la garantie légale :

Indépendamment de la garantie ainsi consentie, Brico Dépôt reste tenue des défauts de conformité du bien au contrat et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1649 du Code civil.

Aspirateur eau et poussière 16L 1300W

Instructions de sécurité

APPRENEZ À CONNAÎTRE VOTRE MACHINE

Veuillez lire le présent manuel avec attention en mémorisant l'ensemble des précautions de sécurité recommandées (AVERTISSEMENTS) avant, pendant et après l'utilisation. Assurez-vous que votre machine reste en bon état de marche. Familiarisez-vous avec les commandes de la machine avant de l'allumer. Et, par dessus tout, assurez-vous de connaître la procédure d'arrêt en cas d'urgence. Conservez le présent mode d'emploi et tous les autres documents accompagnant la machine dans un endroit sûr pour référence future.

DÉBALLAGE DE L'ASPIRATEUR

Quand vous ouvrez le carton, vérifiez que l'aspirateur ne présente aucun dommage. Retirez l'aspirateur du carton. Vérifiez que les accessoires standard sont présents. Ne jetez pas l'emballage de protection. Vérifiez que tous les documents ayant trait à la garantie et à l'utilisation sont inclus.

UTILISATION EN TOUTE SÉCURITÉ DE LA MACHINE :

1. Assurez-vous que la zone de travail est propre : les zones de travail et les établis encombrés sont à l'origine de blessures.
2. L'aspirateur doit être assemblé correctement avant l'utilisation.
3. Utilisez uniquement des rallonges électriques approuvées pour une utilisation extérieure (quand l'aspirateur est utilisé à l'extérieur) et vérifiez qu'elles sont toujours en bon état.
4. Protégez les câbles électriques. Vérifiez en particulier qu'ils ne sont pas écrasés, étirés ou endommagés par des coins, des pièces tranchantes ou mobiles, ou par des liquides corrosifs.
5. AVERTISSEMENT ! N'utilisez pas cet appareil de façon trop dure. Son fonctionnement sera amélioré et plus sécurisé si vous ne dépassez pas la vitesse de conception.
6. AVERTISSEMENT ! N'utilisez pas une rallonge endommagée. Employez une rallonge neuve et complète. N'effectuez aucune réparation permanente ou temporaire sur le câble même.
7. AVERTISSEMENT ! N'utilisez pas un aspirateur dont le cordon électrique est endommagé. Faites installer un câble neuf par un centre de service agréé.
8. Ne branchez pas un autre composant au commutateur électrique, aux cordons électriques ou à la rallonge.
9. Utilisez les appareils corrects : n'utilisez pas de petits appareils pour des travaux qui doivent être réalisés normalement par de grands appareils. N'utilisez pas des appareils pour des travaux pour lesquels ils ne sont pas conçus.
10. Avant de brancher votre aspirateur à la prise électrique, vérifiez que les exigences et la tension de la prise correspondent à celles indiquées sur l'étiquette apposée sur le cordon.
11. Habillez-vous de manière appropriée : ne portez pas des vêtements amples ou des bijoux. Ils pourraient s'enrouler dans les pièces mobiles. L'utilisation de gants en caoutchouc et de chaussures antidérapantes est recommandée pour tous les travaux extérieurs. Portez un chapeau de protection pour protéger les cheveux longs.
12. Ne tirez pas l'appareil par le cordon.
13. Vous devez toujours arrêter la machine avant de la débrancher de la prise murale ou de la rallonge.
14. Avant de laisser l'appareil sans surveillance (même pour un court instant), arrêtez-le et débranchez-le de la prise électrique. Vous devez également procéder ainsi en cas de panne de courant.
15. Ne sous-estimez pas sa puissance. Maintenez toujours l'appareil en position stable et équilibrée.
16. Les enfants et les animaux domestiques doivent rester loin de la machine. Quand la machine fonctionne, chacun doit rester à une distance sécurisée.
17. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants ou par des personnes non formées à son fonctionnement ou qui n'ont pas lu le mode d'emploi.

Aspirateur eau et poussière 16L 1300W

18. L'utilisateur de l'appareil est responsable de la sécurité des autres pendant l'utilisation.
19. L'aspirateur doit être utilisé uniquement pour l'usage pour lequel il est conçu.
20. Avant d'effectuer une maintenance, un réglage ou un nettoyage sur l'aspirateur, arrêtez-le, débranchez-le de la prise électrique, et attendez l'arrêt complet du moteur.
21. Veuillez prendre des précautions quand vous vérifiez, nettoyez ou réalisez une maintenance sur l'appareil et portez des gants de travail épais pour protéger vos mains.
22. Aucun dispositif de sécurité ou cordon électrique ne doit être modifié ou retiré de la machine.
23. Pendant l'utilisation, la machine doit rester sur une surface ferme et stable ou doit être soutenue.
24. Travaillez uniquement à la lumière du jour ou avec une lumière artificielle appropriée.
25. Nous vous recommandons d'utiliser une protection auditive.
26. Si la machine émet des vibrations anormales, arrêtez le moteur et recherchez immédiatement la cause. Les vibrations indiquent en général un problème.
27. L'aspirateur doit être vérifié correctement avant chaque utilisation. N'utilisez pas une machine qui n'est pas en parfait état de marche. Si vous remarquez un problème, source éventuelle de danger pour l'utilisateur, faites réparer la machine avant de l'utiliser.
28. Pour des raisons de sécurité, remplacez les pièces endommagées ou usées. Utilisez uniquement des pièces de rechange approuvées par le fabricant. Les pièces vendues par des sociétés autres que le fabricant peuvent ne pas correspondre parfaitement ou être source de danger ou de blessures. Le cordon électrique peut être remplacé uniquement par un centre de service spécialisé.
29. Utilisez uniquement l'aspirateur dans des zones sèches et protégées des intempéries. N'utilisez pas la machine sous la pluie.
30. Rangez l'aspirateur dans un endroit sec, hors de portée des enfants.
31. Ne laissez pas le cordon électrique traîner sur le sol après un nettoyage ; une personne pourrait trébucher.
32. Faites attention quand vous videz un réservoir extrêmement lourd.
33. Pour éviter une combustion spontanée, videz le réservoir après chaque utilisation.
34. N'utilisez pas cette machine pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles, comme de l'essence, de la poudre de photocopieur ou des substances volatiles ; et n'utilisez pas la machine dans des zones où ces liquides sont présents. N'aspirez pas des substances acides.
35. N'aspirez pas une matière qui est toxique, cancérigène, combustible ou autrement dangereuse, comme l'amiante, la poussière d'amiante, l'arsenic, le baryum, le béryllium, le plomb, les pesticides, ou autres substances dangereuses pour la santé.
36. Vous devez vous montrer extrêmement prudent quand vous aspirez des cendres de bois ou de charbon de bois, de la suie, du ciment, du plâtre ou de la poussière de plaque de plâtre. Ces particules sont extrêmement fines et peuvent s'envoler dans l'air ou traverser les filtres, affectant ainsi la performance du moteur. Si nécessaire, vous pouvez utiliser un filtre plus efficace.
37. N'aspirez aucun élément qui brûle ou qui est encore chaud comme des cigarettes, des mégots de cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
38. N'aspirez jamais de l'eau salée ; elle pourrait détruire le moteur.

ATTENTION !

En vue d'éviter un choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie. Rangez-le à l'intérieur.

Lisez le mode d'emploi et les instructions de sécurité avant d'utiliser l'appareil afin d'éviter des blessures ou d'endommager des biens : n'aspirez pas des matières inflammables, combustibles ou chaudes. N'utilisez pas cet appareil à proximité de liquides explosifs ou de fumées car les

Aspirateur eau et poussière 16L 1300W

appareils électriques génèrent des arcs ou des étincelles qui peuvent provoquer un incendie ou une explosion. N'utilisez pas cet appareil dans une station-essence ou dans une zone dans laquelle de l'essence est stockée ou distribuée. Afin d'éviter les risques sanitaires liés aux fumées ou à la poussière, n'aspirez pas des matières toxiques, cancérigènes ou autrement dangereuses comme l'amiante, le plomb, les pesticides ou autres matières dangereuses pour la santé.

Cet Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Si le cordon électrique doit être remplacé, cette réparation doit être réalisée par le fabricant, un représentant du fabricant ou un centre de service agréé afin d'éviter tout danger pour la sécurité.

SYMBOLES



AVERTISSEMENT – Pour réduire les risques de blessure, l'utilisateur doit lire le mode d'emploi.



Double isolation pour une protection supplémentaire.



Conforme aux normes européennes.

Sww mm/yy : Code de fabrication. "S" semaine de production "ww". Mois de production "mm" / Année de production "yy".

ENVIRONNEMENT



Ce produit est marqué du symbole du tri sélectif relatif aux déchets d'équipements électriques et électroniques. Cela signifie que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les déchets ménagers mais doit être pris en charge par un système de collecte sélective conformément à la directive européenne 2002/96/CE. Il sera ensuite soit recyclé soit démantelé afin de réduire les impacts sur l'environnement, les produits électriques et électroniques étant potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses.

Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter votre administration locale ou régionale

Aspirateur eau et poussière 16L 1300W

Données techniques

Puissance	1100W (1300W Max.)
Tension d'alimentation	230V~50Hz
Protection	IPX4
Capacité du réservoir	16 Litres
Matériau du réservoir	Polypropylène
Pression d'aspiration (kPa)	14,7
Poids (kg)	5,45

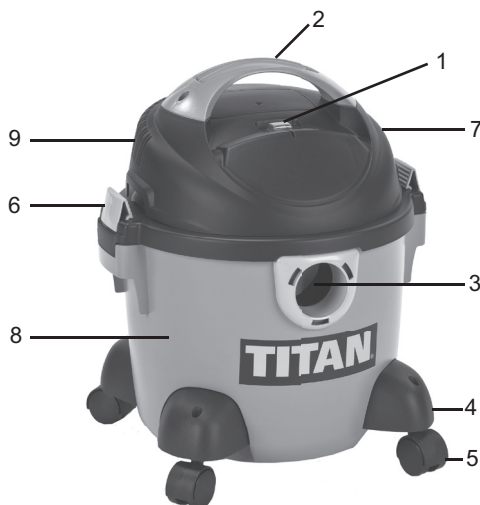
Cet appareil profite d'une double isolation. Il existe deux barrières d'isolation indépendantes pour vous protéger contre un éventuel choc électrique.

ACCESSOIRES :

L'aspirateur est fourni avec les accessoires suivants :

- 1 tuyau
- 2 tubes rallonges en plastique
- 1 suceur plat
- 1 bec principale
- 1 manchon en mousse (sur l'outil)
- 1 sac à poussière (pour l'aspiration de matériaux secs uniquement)

DESCRIPTION



- 1. Interrupteur de marche/arrêt
- 2. Poignée de transport
- 3. Orifice d'aspiration
- 4. Pied à roulette
- 5. Roulette
- 6. Ergot de verrouillage du réservoir
- 7. Rangement du cordon électrique
- 8. Réservoir de l'aspirateur
- 9. Groupe moteur

Aspirateur eau et poussière 16L 1300W

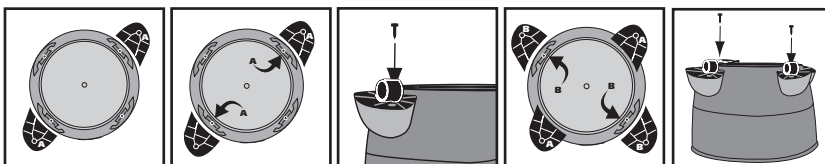
Avant l'utilisation

AVERTISSEMENT : vérifiez toujours que le cordon est débranché de la prise murale et que l'appareil est éteint avant de procéder à un réglage ou une maintenance. Installez le filtre approprié avant de remplacer le groupe moteur sur le réservoir. Pour obtenir des informations complémentaires sur l'installation du manchon en mousse, veuillez consulter la section Utilisation. Retirez l'aspirateur et tous les accessoires du carton. Ouvrez les ergots de verrouillage avec vos pouces et enlevez le groupe moteur du réservoir. Ensuite, retirez les accessoires du réservoir. Le cordon électrique étant débranché de la prise murale et le groupe moteur étant enlevé du réservoir, retournez le réservoir afin que la base soit tournée vers le haut. Montez les pieds et les roulettes en suivant les instructions qui correspondent à votre modèle.

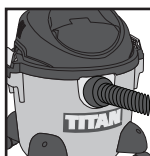
ASSEMBLAGE DES ROULETTES

Retirez toutes les attaches qui maintiennent les pieds à roulettes ensemble.

1. En étant face à l'orifice d'aspiration, prenez les pieds à roulettes marqués A.
2. Insérez la tige du pied à roulette dans les cavités également marquées A, situées à l'avant gauche et à l'arrière droite du réservoir.
3. Vérifiez que les pieds à roulettes sont totalement insérés dans la base du réservoir et serrez à l'aide des vis fournies.
4. Prenez les pieds à roulettes marqués B.
5. Insérez la tige du pied à roulette dans les cavités également marquées B, situées à l'avant droite et à l'arrière gauche du réservoir.
6. Vérifiez que les pieds à roulettes sont totalement insérés dans la base du réservoir et serrez à l'aide des vis fournies. Retournez le réservoir.



Fixez le tuyau à l'orifice d'aspiration situé sur le réservoir.



Les tubes rallonges se glissent l'un dans l'autre. Faites tourner les tubes rallonges pour les bloquer en position.



Installez les accessoires de nettoyage (si nécessaire) à l'extrémité des tubes rallonges.



Insérez la prise du cordon électrique dans une prise murale. Vous êtes maintenant prêt à utiliser l'aspirateur.

Aspirateur eau et poussière 16L 1300W

Utilisation

AVERTISSEMENT : si l'aspirateur tombe par accident, le mécanisme de flotteur d'arrêt peut couvrir le joint et arrêter l'aspiration. Dans ce cas, remettez simplement l'aspirateur sur ses roulettes et arrêtez-le jusqu'à ce que le flotteur revienne en position normale.

ASPIRATION DE MATIÈRES SÈCHES

Afin que le filtrage fonctionne correctement pendant l'aspiration de poussière et de matières sèches, un manchon en mousse et un sac à poussière doivent être installés. Si l'aspirateur a été employé pour aspirer des liquides, le manchon en mousse doit être nettoyé et séché avant une utilisation pour aspirer de la poussière.

NOTE : N'UTILISEZ JAMAIS UN ASPIRATEUR SANS SON FILTRE !

INSTALLATION ET NETTOYAGE

Manchon en mousse

AVERTISSEMENT : vérifiez toujours que le cordon est débranché de la prise murale et que l'appareil est éteint avant de procéder à un réglage ou une maintenance. Dès que le groupe moteur est enlevé, glissez le manchon en mousse sur la cage. Continuez à le faire glisser jusqu'à ce qu'il recouvre complètement la cage.



Le manchon en mousse doit être nettoyé régulièrement comme décrit dans les étapes suivantes :

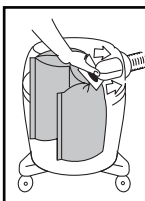
1. Débranchez le cordon électrique de la prise avant de démonter le groupe moteur. Retournez le groupe moteur. Faites glisser le manchon en mousse vers le sommet de la cage pour l'enlever.
2. Secouez le manchon en mousse rapidement.
3. Plongez le manchon en mousse dans l'eau pendant une ou deux minutes. Puis, rincez-le en le retournant. Un nettoyage systématique dans l'eau est inutile. Cela dépend de l'état du manchon en mousse.
4. Essorez doucement le manchon, essuyez-le avec un chiffon propre et laissez-le sécher. Le manchon en mousse est maintenant prêt à être réinstallé sur la cage.

SAC À POUSSIÈRE

Les poussières fines, comme la poussière de ciment, de plâtre et la suie, sont trop fines pour employer uniquement le manchon en mousse car elles risquent de pénétrer dans le moteur et de l'endommager, annulant ainsi la garantie de l'aspirateur.

Par conséquent, utilisez toujours un sac à poussière pour aspirer ce type de matériau.

1. Débranchez l'aspirateur de la prise électrique et enlevez le groupe moteur du réservoir.
2. Tenez le collet de carton très serré et glissez l'élément de protection en caoutchouc aussi loin que possible sur l'orifice d'admission.
3. Quand tout est en place, dépliez le sac et positionnez-le autour des parois intérieures du réservoir.



Aspirateur eau et poussière 16L 1300W

ASPIRATION D'EAU ET DE LIQUIDES

Videz entièrement la saleté et les débris présents dans le réservoir. L'utilisation d'un manchon en mousse pour aspirer des débris mouillés est fortement recommandée.

- Débranchez le cordon électrique de la prise murale avant de démonter le groupe moteur du réservoir. Retournez le groupe moteur.
- Enlevez le sac à poussière et installez le manchon en mousse comme décrit précédemment dans la section Utilisation.

COMMENCER L'ASPIRATION

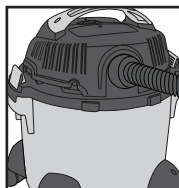
L'aspirateur est équipé d'un système d'arrêt automatique qui fonctionne quand vous aspirez des liquides. Quand le liquide atteint un certain niveau dans le réservoir, un flotteur interne ferme un joint qui coupe l'admission du moteur et l'aspiration.

1. Arrêtez l'aspirateur.
2. Débranchez l'aspirateur de la prise électrique.
3. Levez le tuyau afin qu'il se vidange dans le réservoir.
4. Enlevez le groupe moteur du réservoir.
5. Faites attention quand vous videz des réservoirs lourds. Videz le réservoir dans une décharge appropriée. Remplacez le groupe moteur sur le réservoir. Engagez les ergots de verrouillage.

DISPOSITIF DE SOUFFLERIE

Cet aspirateur peut être utilisé comme un souffleur puissant. Pour utiliser votre unité comme un souffleur, insérez l'extrémité du tuyau dans l'orifice de soufflerie situé à l'arrière de l'unité. Retirez toute obstruction présente dans le tuyau avant de le fixer à l'orifice de soufflerie. Des précautions doivent être prises quand l'appareil est utilisé comme un souffleur avec certains accessoires en raison de la puissance de l'air.

AVERTISSEMENT : PORTEZ TOUJOURS UNE PROTECTION POUR LES YEUX AFIN D'ÉVITER QUE DES PIERRES ET DES DÉBRIS NE SOIENT SOUFFLÉS OU RICOCHENT DANS VOS YEUX OU SUR VOTRE VISAGE, CE QUI PEUT PROVOQUER DES BLESSURES GRAVES.



Maintenance et réparation

L'aspirateur ne nécessite aucun graissage ou maintenance supplémentaire. Avant de ranger l'aspirateur, videz et nettoyez toujours le réservoir. Ne laissez jamais aucun liquide dans le réservoir pendant une période prolongée. Nettoyez le manchon en mousse pour éviter que les débris ne provoquent une obstruction. N'utilisez jamais d'eau ou de produits de nettoyage chimiques avec du détergent pour nettoyer l'aspirateur. Utilisez un chiffon sec. Si le cordon électrique doit être remplacé, cette réparation doit être réalisée par le fabricant, un représentant du fabricant ou un centre de service agréé afin d'éviter tout danger pour la sécurité.

Aspirateur eau et poussière 16L 1300W

Dépannage

PROBLÈME	CAUSES ÉVENTUELLES	SOLUTIONS
Pièces / accessoires manquants	1. Ils sont emballés dans le réservoir.	1. Vérifiez le réservoir
L'aspirateur ne démarre pas	1. La prise n'est pas alimentée en électricité. 2. L'appareil est mal branché. 3. Le cordon électrique est coupé. 4. L'interrupteur de marche/arrêt est défectueux. 5. Le moteur est défectueux.	1. Vérifiez l'alimentation. 2. Débranchez/insérez à nouveau la prise du cordon dans la prise murale. 3. Faites-le remplacer par un centre de service agréé. 4. Faites-le réparer par un centre de service agréé. 5. Faites-le réparer par un centre de service agréé.
La poussière sort par l'orifice d'évacuation	1. Le filtre n'est pas ou est mal installé. 2. Le filtre est endommagé. 3. Le filtre est colmaté ou la poussière est trop fine. 4. Le filtre ne fonctionne pas.	1. Installez correctement le filtre. 2. Remplacez le filtre. 3. Utilisez un filtre plus efficace. 4. Nettoyez ou remplacez le filtre.
Perte de la puissance d'aspiration	1. Le raccord du tuyau flexible est desserré. 2. Le filtre est colmaté. 3. Le réservoir ou le sac est plein. 4. Le tuyau est percé. 5. Le tuyau ou l'accessoire est colmaté.	1. Serrez le raccord. 2. Nettoyez ou remplacez le filtre. 3. Videz ou remplacez-les. 4. Remplacez le tuyau. 5. Vérifiez et débouchez si nécessaire.
Décharge statique	1. L'environnement est sec. 2. L'humidité relative de l'air est trop basse.	1. Augmentez l'humidité (si possible, utilisez un humidificateur portable ou fixe). 2. Cette situation est seulement provisoire et n'affecte pas l'utilisation de l'aspirateur.
Brouillard dans l'air d'évacuation	1. Le filtre est saturé.	1. Nettoyez ou remplacez le filtre.

Fabriqué en R.P.C.
Importé par BRICODEPOT
30-32 Rue de la Tourelle
91310 Longpont-sur-Orge
FRANCE

Aspirateur eau et poussière 16L 1300W

TITAN®



24 **meses**
Garantía
del fabricante

TTB350VAC

Traducción del manual original

Aspirador para agua y polvo 16L 1300W

TITAN®

Le agradecemos la elección de un producto **TITAN.**, le dará total satisfacción en su trabajo de bricolaje.

Este moderno aparato responde a estrictas normas de calidad y seguridad. Para utilizar adecuadamente esta herramienta, deberá leer obligatoriamente esta información, que le aportará información esencial acerca de las funciones del aparato y las reglas que debe seguir para su mantenimiento. Este aparato es un producto fácil de utilizar, provisto de accesorios.

Conserve este manual con el fin de poder consultarlo posteriormente.

GARANTIA

Este producto goza de una garantía de 2 años de partir de la fecha de compra.

La garantía cubre las averías y desperfectos del aparato en el marco de un uso conforme con el destino del producto y las informaciones del manual de uso.

Para la vigencia de la garantía, la prueba de compra es obligatoria (ticket de caja o factura) y el producto debe estar completo con el conjunto de sus accesorios.

La cláusula de garantía no cubre deterioros provenientes de un desgaste normal, falta de mantenimiento, negligencia, armado defectuoso, uso inapropiado (golpes, falta de cuidado de las recomendaciones de suministro eléctrico, almacenamiento, condiciones de uso...)

También están excluidas de la garantía las consecuencias nefastas debidas al empleo de accesorios o piezas de recambio no originales, al desarme o la modificación del aparato.

Relaciones con la garantía legal :

Con independencia de la garantía aquí concedida, Brico Dépot queda obligado a los defectos de conformidad del producto con relación al contrato y de vicios redhibitorios previstos en el Código Civil.

Aspirador para agua y polvo 16L 1300W

Instrucciones de seguridad

APRENDA A CONOCER SU MAQUINA

Lea atentamente el presente manual y recuerde el conjunto de precauciones de seguridad recomendadas (ADVERTENCIAS) antes, durante y después de usar el aparato. Asegúrese de que su máquina permanezca en buen estado de funcionamiento. Familiarícese con los comandos de la máquina antes de encenderla. Y, especialmente, asegúrese de conocer el procedimiento de apagado en caso de urgencia.

Conserve el presente manual y todos los otros documentos que acompañan la máquina en un lugar seguro para futuras consultas.

DESEMBALAJE DEL ASPIRADOR

Cuando abra la caja, verifique que el aspirador no presente ningún daño. Retire el aspirador de la caja. Verifique la inclusión de los accesorios standard. No se deshaga del embalaje de protección. Verifique la inclusión de todos los documentos referidos a la garantía y al uso.

USO DE LA MAQUINA CON TOTAL SEGURIDAD :

1. Asegúrese de que el área de trabajo sea apropiada: las áreas de trabajo y las mesas obstruidas originan descalibraciones.
2. El aspirador debe estar ensamblado correctamente antes de ser utilizado.
3. Utilice únicamente alargadores eléctricos aprobados para uso exterior (cuando el aspirador se utilice en el exterior) y verifique siempre el buen estado de los mismos.
4. Proteja los cables eléctricos. Verifique en particular que no están aplastados, estirados o dañados por ángulos, piezas cortantes o móviles, o por líquidos corrosivos.
5. ¡ADVERTENCIA! No utilice este aparato de manera muy enérgica. Su funcionamiento será mejor y más seguro si no sobrepasa la velocidad para la que fue concebido.
6. ¡ADVERTENCIA! No utilice un alargador dañado. Emplee un alargador nuevo y completo. No realice ninguna reparación permanente o temporal en el mismo cable.
7. ¡ADVERTENCIA! No utilice un aspirador con el cable eléctrico dañado. Haga instalar un cable nuevo por un centro de servicios autorizado.
8. No conecte otro componente al conmutador eléctrico, a los cables eléctricos o al alargador.
9. Utilice los aparatos correctos: no utilice pequeños aparatos para trabajos que deben realizarse normalmente con grandes aparatos. No utilice aparatos para trabajos para los cuales no fueron concebidos.
10. Antes de enchufar su aspirador a la conexión eléctrica, verifique las exigencias y la tensión de la toma eléctrica correspondiente con las indicadas en la etiqueta colocada en el cable.
11. Vístase de manera apropiada: no lleve vestimenta amplia o bisutería. Podrían enroscarse en las piezas móviles. Se recomienda el uso de guantes de caucho y de zapatos antideslizantes para trabajos exteriores. Lleve un sombrero de protección para proteger los cabellos largos.
12. No desenchufe el aparato tirando del cable.
13. Siempre debe apagar la máquina antes de desenchufar de la toma de la pared o del alargador.
14. Antes de dejar el aparato sin supervisión (aún por un corto instante), apáguelo y desconéctelo del enchufe eléctrico. También debe proceder de la misma manera en caso de corte de corriente eléctrica.
15. No subestime su potencia. Mantenga siempre el aparato en posición estable y equilibrada.
16. Los niños y animales domésticos deben permanecer lejos de la máquina. Cuando la máquina está en funcionamiento, cada uno debe permanecer a una distancia prudente.
17. Este aparato no debe ser utilizado por niños o por personas no informadas sobre su funcionamiento o que no hayan leído el manual de uso.
18. El usuario del aparato es responsable de la seguridad de otros durante su uso.
19. El aspirador debe ser utilizado únicamente para el uso que fue concebido.

Aspirador para agua y polvo 16L 1300W

20. Antes de efectuar un mantenimiento, un arreglo o una limpieza del aspirador, apáguelo, desconéctelo de la toma eléctrica, espere el apagado completo del motor.
21. Tome precauciones cuando verifique, limpie o realice un mantenimiento del aparato y lleve guantes de trabajo gruesos para proteger sus manos.
22. Ningún dispositivo de seguridad o cable eléctrico debe ser modificado o retirado de la máquina.
23. Durante su uso, la máquina debe permanecer en una superficie firme y estable o debe ser sostenida.
24. Trabaje únicamente a la luz del día o con una luz artificial apropiada.
25. Le recomendamos utilizar una protección auditiva.
26. Si la máquina emite vibraciones anormales, detenga el motor y busque inmediatamente la causa. Las vibraciones indican generalmente un problema.
27. El aspirador debe ser verificado correctamente antes de cada uso. No utilice una máquina que no se encuentre en perfecto estado de funcionamiento. Si observa un problema, fuente eventual de peligro para el usuario, haga reparar la máquina antes de utilizarla.
28. Por razones de seguridad, reemplace las piezas dañadas o usadas. Utilice únicamente piezas de recambio aprobadas por el fabricante. Las piezas vendidas por otras empresas que no sean el fabricante pueden no corresponder perfectamente o ser fuente de peligro o de heridas. El cable eléctrico puede ser reemplazado únicamente por un centro de servicio especializado.
29. Utilice únicamente el aspirador en zonas secas y protegidas de la intemperie. No utilice la máquina bajo la lluvia.
30. Coloque el aspirador en un lugar seco, fuera del alcance de los niños.
31. No deje rodar el cable eléctrico por el suelo después de la limpieza; alguien podría tropezar.
32. Preste atención cuando vacíe un depósito extremadamente lleno.
33. Para evitar una combustión espontánea, vacíe la bolsa después de cada uso.
34. No utilice esta máquina para aspirar líquidos inflamables o combustibles, como gasolina, polvo de fotocopiadora o sustancias volátiles; y no utilice la máquina en zonas con líquidos. No aspire sustancias ácidas.
35. No aspire una materia tóxica, cancerígena, combustible u otra peligrosa, como amianto, polvo de amianto, arsénico, bario, berilio, plomo, pesticidas, u otras sustancias peligrosas para la salud.
36. Debe mantener extrema prudencia cuando aspira cenizas de madera o de carbón de leña, de hollín, de cemento, de yeso o de polvo de placa de yeso. Estas partículas son extremadamente finas y pueden volar en el aire o atravesar los filtros, y afectar de esta manera el funcionamiento del motor. Si fuera necesario, puede utilizar un filtro más eficaz.
37. No aspire ningún elemento que arda o que permanezca todavía caliente como cigarrillos, colillas de cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
38. No aspire nunca agua salada; podría destruir el motor.

¡ATENCIÓN!

Con el fin de evitar una descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia. Guárdelo en el interior.

Lea el manual de uso y las instrucciones de seguridad antes de utilizar el aparato con el fin de evitar roturas o arruinar los bienes: no aspire materias inflamables, combustibles o calientes. No utilice este aparato cerca de líquidos explosivos o de fuego porque los aparatos eléctricos generan arcos o chispas que pueden provocar un incendio o una explosión.

No utilice este aparato en una estación de servicio o en una zona de almacenamiento o distribución de gasolina. Con el fin de evitar riesgos sanitarios vinculados a los vapores o al polvo, no aspire materias tóxicas, cancerígenas u otras peligrosas para la salud como el amianto, el plomo, los pesticidas u otras materias peligrosas para la seguridad.

Aspirador para agua y polvo 16L 1300W

Este aparato no está previsto para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o personas privadas de experiencia o conocimiento, salvo si pudieron recibir, por intermedio de una persona responsable de su seguridad, una supervisión o instrucciones previas relativas al uso del aparato.

Es conveniente supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato. Si el cable eléctrico debe reemplazarse, esta reparación debe ser realizada por el fabricante, un representante del fabricante o un centro de servicio autorizado con el fin de evitar cualquier peligro para la seguridad.

SIMBOLOS



ADVERTENCIA – Con el fin de reducir los riesgos de rotura, el usuario debe leer el manual de uso.



Doble aislamiento para una protección suplementaria.



Conforme con las normas europeas.

Sww mm / aa: Código de fabricación. "S" la semana de producción "ww". Mes de producción "mm" / Año de producción "yy".

MEDIO AMBIENTE



Este producto tiene el símbolo de la clasificación selectiva de residuos de equipos electrónicos. Esto significa que este producto no debe ser arrojado con los residuos domésticos pero debe estar a cargo de un sistema de recolección selectiva conforme la directiva europea 2002/96/CE. Luego será reciclado o desmantelado con el fin de reducir el impacto ambiental, los productos eléctricos y electrónicos son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas.

Para más información, puede contactar con su administración local o provincial.

Aspirador para agua y polvo 16L 1300W

Datos técnicos

Potencia	1100W (1300W Max.)
Tensión de alimentación	230V~50Hz
Protección.....	IPX4
Capacidad de reserva	16 Litros
Material de reserva	Polipropileno
Presión de aspiración (kPa).....	14,7
Peso (kg)	5,45

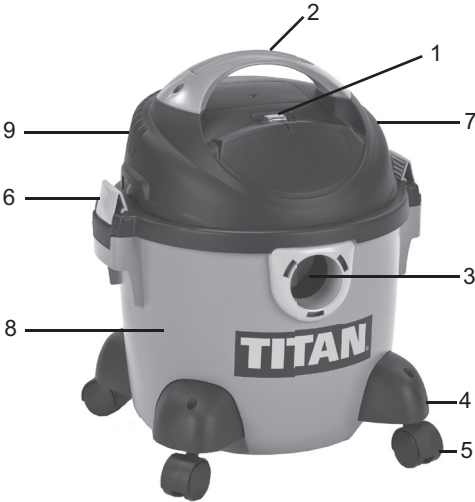
Este aparato posee un doble aislamiento. Tiene dos barreras de aislamiento independientes para protegerlo contra una eventual descarga eléctrica.

ACCESORIOS :

El aspirador se entrega con los siguientes accesorios :

- 1 Manguera
- 2 tubos alargadores de plástico
- 1 tubo de succión
- 1 cepillo principal
- 1 mango de goma (en el aparato)
- 1 bolsa para polvo (para aspirar materiales secos únicamente)

DESCRIPCION



- 1. Interruptor de marcha/apagado
- 2. Mango para transporte
- 3. Orificio de aspiración
- 4. Rodillo en la base
- 5. Rodillo
- 6. Espolón de cierre automático del depósito
- 7. Almacenamiento del cable
- 8. Depósito del aspirador
- 9. Grupo motor

Aspirador para agua y polvo 16L 1300W

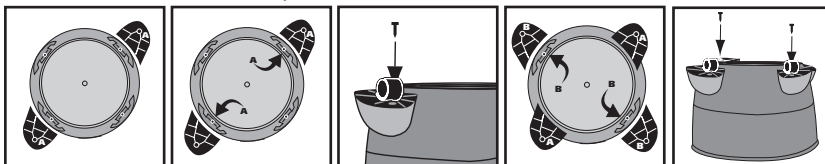
Antes de usar

ADVERTENCIA: Verifique siempre la desconexión del cable con el enchufe de la pared y que el aparato este apagado antes de proceder a un ajuste o mantenimiento. Instale el filtro apropiado antes de reemplazar el grupo motor en el depósito. Para obtener información complementaria sobre la instalación del mango de goma, consulte la sección Uso. Retire el aspirador y todos los accesorios de la caja. Abra las trabas de cierre con los pulgares y levante el grupo motor del depósito. Luego, retire los accesorios del depósito. Una vez desconectado el cable eléctrico del enchufe de la pared y levantado el depósito del motor, gire el depósito con el fin de que la base quede hacia arriba. Coloque los pies y las ruedas siguiendo las instrucciones que corresponden a su modelo.

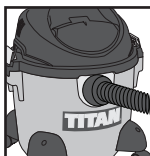
UNION DE RUEDAS

Retire todos los ajustes que sostienen los pies de las ruedas juntas.

1. Al estar frente al orificio de aspiración, tome las ruedas señaladas con A.
2. Inserte la barra de los pies de la rueda en las cavidades también marcadas con A, ubicadas a la izquierda y hacia atrás del depósito.
3. Verifique que las ruedas queden totalmente insertadas en la base del depósito y cierre utilizando los tornillos suministrados.
4. Tome los rodillos señalados con B.
5. Inserte la barra de los rodillos en las cavidades también marcados con B, ubicados a la derecha y hacia arriba a la derecha del depósito.
6. Verifique que las ruedas queden totalmente insertadas en la base del depósito y cierre utilizando los tornillos. Gire el depósito.



Fije el tubo al orificio de aspiración situado en el depósito.



Los tubos alargados se deslizan uno dentro del otro. Haga girar los tubos alargados para bloquear la posición.



Instale los accesorios de limpieza (si fuera necesario) en el extremo de los tubos alargados.



Inserte la conexión del cable eléctrico en un enchufe eléctrico de pared. Ahora está preparado para utilizar el aspirador.

Aspirador para agua y polvo 16L 1300W

Uso

ADVERTENCIA: Si el aspirador se cayera por accidente, el mecanismo de flotación de detención puede cubrir la junta y detener la aspiración. En este caso, coloque el aspirador sobre sus ruedas y deténgalo hasta que el flotador vuelva a la posición normal.

ASPIRACIÓN DE MATERIAS SECAS

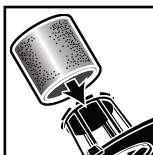
Con el fin de que el filtrado funcione correctamente durante la aspiración de polvo y de materias secas, se deben instalar un mango de goma y una bolsa para polvo. Si el aspirador fue utilizado para aspirar líquidos, se debe limpiar y secar el mango de goma antes de utilizarlo para aspirar polvo.

NOTA : ¡NUNCA UTILICE UNA ASPIRADORA SIN EL FILTRO!

INSTALACIÓN Y LIMPIEZA

Mango de goma

ADVERTENCIA: Verifique siempre que el cable permanezca desconectado del enchufe de corriente de la pared y que el aparato permanezca apagado antes de proceder a un arreglo o mantenimiento. Una vez que el grupo motor es levantado, deslice el mango de goma sobre el casco. Continúe deslizándolo hasta que recubra completamente el casco.



El mango de goma se debe limpiar regularmente, según se describe en las siguientes etapas:

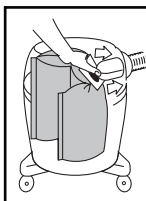
1. Desenvuelva el cable eléctrico del enchufe antes de desmontar el motor. Gire el motor. Haga deslizar el mango de goma hacia el borde del casco para levantarlo.
2. Sacuda el mango de goma rápidamente.
3. Sumerja el mango de goma en el agua durante uno o dos minutos. Después, enjuáguelo. Una limpieza sistemática en el agua es inútil. Esta depende del estado del mango de goma.
4. Escurra suavemente el mango, séquelo con un trapo limpio y déjelo secar. El mango de goma está ahora listo para ser reinstalado en el casco.

BOLSA PARA POLVO

Los polvos finos, como el polvo del cemento, del yeso y el hollín, son demasiado finos para emplear únicamente el mango de goma, porque corren el riesgo de penetrar en el motor y dañarlo, anulando así la garantía del aspirador.

Por lo tanto, utilice siempre una bolsa para polvo acorde con este tipo de material.

1. Desconecte el aspirador de la toma de electricidad y levante el motor del depósito.
2. Sostenga el cuello de cartón bien cerrado y deslice el elemento de protección en caucho tan lejos como sea posible sobre el orificio de admisión.
3. Cuando todo esté en su lugar, despliegue la bolsa y colóquela alrededor de las paredes interiores del depósito.



Aspirador para agua y polvo 16L 1300W

ASPIRACIÓN DE AGUA Y LÍQUIDOS

Vacíe totalmente la suciedad y los restos presentes en el depósito. Se recomienda especialmente el uso de un mango de goma para aspirar los restos mojados.

- Desconecte el cable eléctrico de la toma de electricidad de la pared antes de desarmar el motor. Enderece el motor.
- Levante la bolsa con polvo e instale el mango de goma como se describe precedentemente en la sección Uso.

COMIENCE LA ASPIRACION

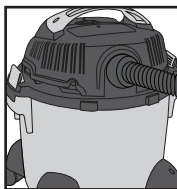
El aspirador está equipado por un sistema de detención automática que funciona cuando aspira líquidos. Cuando el líquido alcanza cierto nivel en el depósito, un flotador interno cierra una junta que corta la admisión del motor y la aspiración.

1. Detenga el aspirador.
2. Desconecte el aspirador de la red eléctrica.
3. Levante el tubo con el fin de que se vacíe el depósito.
4. Levante el grupo motor del depósito.
5. Preste atención cuando vacíe los depósitos llenos. Vacíe el depósito en un recipiente apropiado. Ubique nuevamente el motor sobre el depósito. Ajuste los espolones de cierre.

DISPOSITIVO DE VENTILADOR

Este aspirador se puede utilizar como potente ventilador. Para utilizar su unidad como ventilador, inserte la extremidad del tubo en el orificio de ventilación situado en la parte posterior de la unidad. Retire cualquier obstrucción presente en el tubo antes de fijar el orificio de ventilación. Se deben tomar precauciones cuando el aparato se utilice como ventilador con ciertos accesorios debido a la potencia del aire.

ADVERTENCIA: SIEMPRE LLEVE UNA PROTECCIÓN PARA LOS OJOS CON EL FIN DE EVITAR QUE LAS PIEDRAS Y LOS RESTOS VUELEN O REBOTEN EN SUS OJOS O SU ROSTRO, LO QUE PODRÍA PROVOCARLE GRAVES HERIDAS.



Mantenimiento y reparación

El aspirador no necesita ningún engrasado o mantenimiento suplementario. Antes de arreglar el aspirador, vacíe y limpie el depósito. Nunca deje líquido en el depósito durante un período prolongado. Limpie el mango de goma para evitar que los restos provoquen una obstrucción. Nunca utilice agua o productos de limpieza con detergente para limpiar el aspirador. Utilice un trapo. Si el cable eléctrico debe ser reemplazado, esta reparación la debe realizar el fabricante, un representante del fabricante o un centro de servicio autorizado con el fin de evitar cualquier peligro para la seguridad.

Aspirador para agua y polvo 16L 1300W

Reparación

PROBLEMA	CAUSAS EVENTUALES	SOLUCIONES
Piezas / accesorios que faltan	1. Están embalados en el depósito.	1. Verifique el depósito.
El aspirador no arranca	1. El enchufe no está alimentado por electricidad. 2. El aparato está mal conectado. 3. El cable eléctrico se cortó. 4. El interruptor de encendido/apagado está defectuoso. 5. El motor está defectuoso.	1. Verifique la alimentación. 2. Conecte/inserte nuevamente el enchufe del cable en la conexión de corriente de la pared. 3. Hágala reemplazar por un centro de servicio autorizado. 4. Hágala reparar por un centro de servicio autorizado. 5. Hágala reparar por un centro de servicio autorizado.
El polvo sale por el orificio de evacuación	1. El filtro no está o está mal instalado. 2. El filtro está dañado. 3. El filtro está tapado o el polvo es muy fino. 4. El filtro no funciona.	1. Instale correctamente el filtro. 2. Reemplace el filtro. 3. Utilice un filtro más eficaz. 4. Limpie o reemplace el filtro.
Pérdida del poder de aspiración	1. El empalme del caño flexible está suelto. 2. El filtro está tapado. 3. El depósito o la bolsa están llenos. 4. El tubo está perforado. 5. El tubo o el accesorio están tapados.	1. Cierre el empalme. 2. Limpie o reemplace el filtro. 3. Vacíe o reemplácelos. 4. Reemplace el tubo. 5. Verifique o destape si es necesario.
Descarga estática	1. El medio ambiente es seco. 2. La humedad relativa del aire es demasiado baja.	1. Aumente la humedad (si es posible, utilice un humidificador portátil o fijo). 2. Esta situación es solamente provisoria y no afecta el uso de la aspiradora.
Niebla en el aire de evacuación	1. El filtro está saturado.	1. Limpie o reemplace el filtro.

Fabricado en R.P.C.
Importado por BRICODEPOT FRANCE
Distribuido por EURO DEPOT ESPAÑA SAU
C/ la Selva, 10 – Edificio Inblau A 1a
08820 El Prat de Llobregat - Barcelona
ESPAÑA

Aspirador para agua y polvo 16L 1300W